Décharge 2004: Centre de traduction des organes de l'Union

2005/2113(DEC) - 28/02/2005 - Document de base non législatif

OBJECTIF : présentation des comptes définitifs du Centre de traduction des organes de l'Union européenne pour l'exercice 2004.

CONTENU : le présent document publié au Journal Officiel de l'UE propose un état des lieux chiffré des dépenses du Centre pour l'exercice concerné.

Conformément à ce document, le budget définitif du Centre se monte à 29,824 mios EUR en 2004 (contre 29 mios EUR en 2003).

En termes d'effectifs, le Centre dont le siège est situé à Luxembourg (L) compte officiellement 181 postes dont 150 effectivement occupés + 15 autres emplois, soit actuellement 165 postes effectifs (contre 147 en 2003) assumant des tâches opérationnelles, administratives ou mixtes. Les dépenses de personnel ont représenté en 2004 quelque 12 mios EUR.

Comme les années précédentes, le Centre s'est essentiellement concentré sur des tâches de traduction de textes émanant d'une série d'organismes et institutions de l'Union. Au total, le Centre indique qu'en 2004:

- le nombre de pages traduites était de **374.106 pages**;
- le nombre de pages traduites par langue s'établissait comme suit :
    1. langues officielles : 369.377 pages,
    2. autres langues : 4.729 pages.

Enfin, le rapport indique le nombre de pages traduites par type de clients :

- pour les organismes de l'Union : 362.162 pages (en très nette augmentation par rapport à 2003) ;
- pour les institutions de l'Union : 11.944 pages.

Le nombre de pages traduites par des free-lances était en 2004 de 146.350 pages (contre 94.355 pages en 2003).

L'ensemble des dépenses opérationnelles a représenté environ 6 mios EUR et sur l'ensemble de la période envisagée le Centre présente un résultat d'exploitation en boni de 1,6 mios EUR et un résultat de l' exercice positif de 4,2 mios EUR.

Á noter que la publication complète des comptes du Centre figure à l'adresse suivante :

http://www.cdt.eu.int